

new
garden

IN & out TUBE



MODO MANUAL / MODO NOCTURNO
MANUELL/NACHTMODUS
MODE MANUEL/MODE NOCTURNE
MANUAL/NIGHT MODE
MODALITÀ MANUALE/
MODALITÀ NOTTE



MANDO A DISTANCIA
FERNBEDIENUNG
TELECOMANDO
REMOTE CONTROL
COMMANDE A DISTANCE



TUBO LED INCLUIDO
INKL. LED-LEUCHTSTOFFRÖHRE
TUBE LED INCLUS
LED TUBE INCLUDED
TUBO LED INCLUSO



REGULADOR DE INTENSIDAD
DIMMER
REGULATEUR D'INTENSITÉ
DIMMER
REGOLATORE DI INTENSITÀ.



CASQUILLO G13
FASSUNG G13
DOUILLE G13
G13 BULB CAP
ATTACCO LAMPADINA G13



BASE ESTABILIZADORA
STABILISIERENDE BASIS
BASE STABILISATRICE
STABILISING BASE
BASE STABILIZZATRICE



CABLE EXTERIOR
AUßENKABEL
CÂBLE EXTÉRIEUR
OUTDOOR CABLE
CAVO ESTERNO



USO EXTERIOR E INTERIOR
AUßEN- UND INNENANWENDUNG
UTILISATION EXTÉRIEURE
ET INTÉRIEURE
OUTDOOR AND INDOOR USE
USO ESTERNO ED INTERNO

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia. Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



Instrucciones de uso / Instructions for use /
Manuel d'utilisation / Bedienungsanleitung /
Istruzioni d'uso

ES: Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto.

EN: To read the instructions for use carefully before handling the product.

FR: Lisez attentivement les instructions d'utilisation avant de manipuler le produit.

DE: Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

IT: Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'uso del prodotto e conservarlo per ulteriori consultazioni.

Advertencia / Warning / Avertissement / Hinweis
/ Avvertenze

ES: Para evitar caídas y/o descargas eléctricas, la lámpara se debe instalar según estas instrucciones de funcionamiento. Para evitar caídas, descargas eléctricas, roturas, etc, no cambie personalmente ninguna parte de esta lámpara. El enchufe debe ser conectado únicamente en una zona seca o en interior.

EN: To prevent falls and / or electric shock, the lamp must be installed according to these operating instructions. To avoid falls, electric shocks, breakage, etc., do not change any part of this lamp. The plug has to be connected only in a dry area or in interior spaces.

FR: Pour éviter les chocs électriques et / ou les chutes, la lampe doit être installée conformément à ces instructions d'utilisation. Pour éviter les chutes, les chocs électriques, les fractures, etc., ne changez aucune partie de cette lampe vous-même. La prise doit être branché seulement dans une zone sèche ou en intérieur.

DE: Um elektrische Schläge oder Schäden an der Lampe zu vermeiden, muss das Leuchtmittel wie in der Anleitung beschrieben eingebaut werden. Um elektrische Schläge oder Verletzungen zu vermeiden, dürfen keine Teile an der Lampe verändert werden. Der Stecker darf nur in einem trockenem Bereich oder in Innenräumen angeschlossen werden.

IT: Per evitare cadute e / o scosse elettriche la lampada deve essere installata secondo queste istruzioni operative. Per evitare cadute, scosse elettriche, rotture, ecc. non modificare nessuna parte di questa lampada. La spina deve essere collegata unicamente in una zona asciutta o al chiuso.

Nota de uso / Note of use / Notice d'utilisation /
Nutzungshinweis / Note d'uso

ES: Tensión de funcionamiento 85-265V frecuencia 50/60Hz, no superar este voltaje. Esta lámpara no está protegida contra la inmersión en agua, si se instala inadecuadamente, causará accidentes eléctricos. Para evitar incendios, no ponga objetos de alta temperatura o materiales bajo la lámpara durante mucho tiempo. En caso de funcionamiento anómalo, corte la corriente y contacte a personal cualificado. Newgarden Spain no se hace responsable de un uso indebido del portalámparas o el conjunto que forma el producto.

EN: Operating voltage 85-265V frequency 50 / 60Hz, do not exceed this voltage. This lamp is not protected against immersion in water, if installed improperly, it will cause electrical accidents. To avoid fire, do not put high temperature objects or materials under the lamp for a long time. In case of abnormal operation, cut off the power and contact qualified personnel. Newgarden Spain is not responsible for improper use of the lampholder or the assembly that forms the product.

FR: Tension de fonctionnement 85-265V fréquence 50 / 60Hz, ne pas dépasser cette tension. Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents électriques. Pour éviter le feu, ne placez pas d'objets ou de matériaux à haute température sous la lampe pendant une longue période. En cas de fonctionnement anormal, coupez l'alimentation et contactez un technicien qualifié. Newgarden Spain n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte de la douille ou de l'assemblage qui forme le produit.

DE: Betriebsspannung: 85-265V Frequenz: 50/60Hz, Die Spannung darf nicht überschritten werden. Diese Lampe ist nicht wasserdicht. Bei falscher Installation kann es zu elektrisch bedingten Unfällen kommen. Um Feuer zu vermeiden dürfen keine entflammabaren Produkte oder Materialien unter die Lampe über einen längeren Zeitraum gestellt werden. Sollten Sie ein ungewöhnliches Verhalten bemerken, schalten Sie die Lampe aus und kontaktieren Sie eine Servicestelle. Newgarden Spain ist nicht durch Schäden, die aus Anwendungsfehlern an der Lampe resultieren, verantwortlich.

IT: Tensione 85-265V frequenza 50 / 60Hz, non superare questa tensione. Questa lampada non è sommergibile, se installata in modo non corretto causerà problemi elettrici. Per evitare incendi non mettere oggetti o materiali ad alta temperatura sotto la lampada per lungo tempo. In caso di funzionamento anomalo scollegare l'alimentatore e contattare con personale qualificato. Newgarden Spain non è responsabile per l'uso improprio del portalampada o dei componenti del prodotto.

PRIMER ENCENDIDO / FIRST IGNITION / PREMIÈRE ALLUMAGE/
ERSTE ZÜNDUNG / PRIMA ACCENSIONE

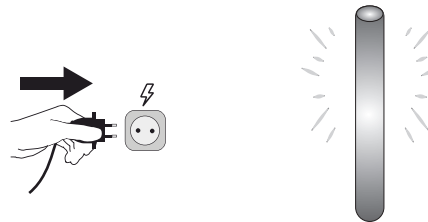
ES: Conectar a la corriente eléctrica. Tras su encendido inicial el producto quedará en **modo MANUAL**, por lo que podrá regular la intensidad de la luz o encender y apagar el producto (ver modos de uso en la siguiente página)

EN: Connect to the power supply. After the first start the product will be in **MANUAL mode**, so you can regulate the intensity of the light or turn the product on and off (see use modes on the next page)

DE: Verbinden mit dem elektrischen Netzwerk. Nach dem ersten Start befindet sich das Produkt im **MANUAL-Modus**, sodass Sie die Intensität des Lichts regulieren oder das Produkt ein- und ausschalten können (siehe Betriebsmodi auf der nächsten Seite).

FR: Connectez-vous au courant électrique. Après son démarrage initial, le produit sera en mode **MANUEL**. Vous pourrez ainsi régler l'intensité de la lumière ou allumer et éteindre le produit (voir les modes d'utilisation sur la page suivante).

IT: Collegare alla corrente elettrica. Dopo l'avvio iniziale, il prodotto sarà in **modalità MANUALE**, in modo da poter regolare l'intensità della luce o accendere e spegnere il prodotto (vedere le modalità di utilizzo nella pagina successiva)



FUNCIONAMIENTO MANDO A DISTANCIA / INSTRUCTIONS OF THE REMOTE
/ FONCTIONNEMENT TELECOMMANDE / DER BETRIEB DER
FERNBEDIENUNG / FUNZIONAMENTO TELECOMANDO



	Apagado de luz. Light Off. Licht aus. Eeindre. Spegnere.		Encendido de luz. Light On. Beleuchtung von Licht. Éclairage de la lumière. Illuminazione della luce.
	Modo nocturno. Natchmodus. Mode nocturne. Night mode. Modalità notte.		Modo manual Manual mode. Manuell-Modus. Mode Manuel. ModaManuale.
	Bajar intensidad de luz. Lower light intensity. Geringere Farbintensität. Baissez l'intensité. Ridurre l'intensità luminosa.		Subir intensidad de luz Higher intensity. Erhöhen Sie die Farbintensität. Augmenter l'intensité. Aumentare l'intensità luminosa.

INSTRUCCIONES DE USO/ INSTRUCTIOSN FOR USE / INSTRCTIONS D'UTILISATION / BETRIEBSANLEITUNG / ISTRUZIONI D'USO



MODO NOCTURNO / NIGHT MODE / NACHTMODUS / MODE NUIT / MODALITÀ NOTTURNA

ES: El producto parpadeará 2 veces para indicar que está en modo Nocturno. Este modo hace que durante el día el producto se mantenga apagado y se encenderá automáticamente cuando sea de noche o esté en alguna zona suficientemente oscura. Este modo está diseñado para uso en exterior, en caso de utilizar en interior el sensor crepuscular puede mostrar interferencias de uso ya que solo responde satisfactoriamente a los rayos UV del sol. Se recomienda no poner el producto cerca de ningún foco luminoso para que pueda distinguir el día de la noche y que su funcionamiento sea correcto. En caso de ser de día y presionar cualquier botón del mando, el producto parpadeará indicando que se encuentra en modo nocturno y no se encenderá hasta que haya suficiente oscuridad.

EN: The product will flash 2 times showing that it is in night mode. If this mode is activated, the product will be off during the day and will be automatically on at night or just when it is enough dark in the area where the product is placed. This mode is designed only for outdoor use, in case of using this mode for indoor the twilight sensor may show interferences as it only works satisfactorily to the sun's UV rays. It is recommended not to place the product near any light bulb so that it can differentiate day from night for a correct operation. If any button on the remote control is accidentally taped, the product will flash indicating that it is on night mode and will not turn on until it is dark enough.

FR: FR: Le produit clignote 2 fois pour indiquer qu'il est en mode Nuit. Ce mode maintient le produit éteint pendant la journée et s'allume automatiquement lorsqu'il fait sombre ou dans une zone peu éclairée. Ce mode est conçu pour une utilisation à l'extérieur, en cas d'utilisation à l'intérieur, le détecteur crépusculaire peut montrer des interférences d'utilisation car il ne réagit de manière satisfaisante qu'aux rayons UV du soleil. Il est recommandé de ne pas placer l'appareil à proximité d'une ampoule afin qu'il puisse distinguer le jour de la nuit pour un fonctionnement correct. S'il fait jour et que vous appuyez sur l'un des boutons de la télécommande, le produit clignote pour indiquer qu'il est en mode nuit et ne s'allume pas, pour cela il doit détecter une obscurité suffisante.

DE: Das Produkt blinkt zweimal, um anzuzeigen, dass es sich im Nachtmodus befindet. Dieser Modus hält das Gerät tagsüber ausgeschaltet und schaltet sich automatisch ein, wenn es dunkel oder in einem ausreichend dunklen Bereich ist. Dieser Modus ist für den Außenbereich konzipiert, bei Innenanwendungen kann der Dämmerungssensor Interferenzen haben, da er nur zufriedenstellend auf die UV-Strahlen der Sonne reagiert. Es wird empfohlen, das Produkt nicht in hellen Räume aufzustellen, damit es für einen korrekten Betrieb Tag und Nacht unterscheiden kann. Wenn es Tag ist und eine beliebige Taste der Fernbedienung gedrückt wird, blinkt das Gerät und zeigt an, dass es sich im Nachtmodus befindet. Das product wird nicht automatisch eingeschaltet bis zum es im Raum nicht genügend Dunkelheit gibt.

IT: Il prodotto lampeggia 2 volte per indicare che è in modalità notturna. Questa modalità mantiene il prodotto spento durante il giorno e si accende automaticamente quando è buio o in un'area sufficientemente buia. Questa modalità è stata progettata per uso esterno, in caso di uso interno il sensore crepuscolare può mostrare interferenze d'uso in quanto risponde solo in modo soddisfacente ai raggi UV del sole. Si raccomanda di non posizionare il prodotto vicino a qualsiasi lampadina in modo che possa distinguere il giorno dalla notte per un corretto funzionamento. Se è giorno e si preme un pulsante qualsiasi del comando, il prodotto lampeggia indicando che è in modalità notturna e non si accende fino a quando non c'è sufficiente oscurità.

MODO NOCTURNO / NIGHT MODE / NACHTMODUS / MODE NUIT / MODALITÀ NOTTURNA

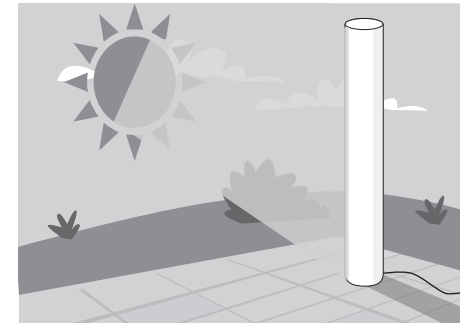
ES: Durante el día, en modo Nocturno, el producto permanecerá apagado.

EN: During the day, in Night mode, the product will be off.

FR: Pendant la journée, en mode Nuit, le produit reste éteint.

DE: Während des Tages bleibt das Produkt im Nachtbetrieb ausgeschaltet.

IT: Durante il giorno, in modalità Notte, il prodotto rimarrà spento.



ES: Cuando el sensor crepuscular detecte que el nivel de oscuridad es suficiente, la lámpara se encenderá. Cuando vuelva a detectar que el nivel de luminosidad es alto la lámpara se apagará. Para salir de este modo pulsar el botón Manual.

EN: When the twilight sensor detects that it is enough dark, the lamp will be automatically on. When it detects again that the brightness level is high the lamp will be automatically off. To cancel this mode press the Manual button.

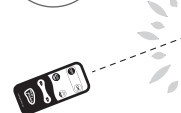
FR: Lorsque le détecteur crépusculaire détecte que le niveau d'obscurité est suffisant, la lampe s'allume. Lorsqu'il détecte à nouveau que le niveau de luminosité est élevé, la lampe s'éteint. Pour quitter ce mode, appuyez sur le bouton Manuel.

DE: Wenn der Dämmerungssensor erkennt, dass es genügend dunkel ist, leuchtet die Lampe auf. Wenn er wieder erkennt, dass die Helligkeit hoch ist, schaltet sich die Lampe aus. Um diesen Modus zu verlassen, drücken Sie die Taste Manuell.

IT: Quando il sensore crepuscolare rileva che il livello di oscurità è sufficiente, la lampada si accende. Quando rileva nuovamente che il livello di luminosità è alto, la lampada si spegne. Per uscire da questa modalità, premere il pulsante Manual.



1



x2
flash



Esperar 2 segundos
Wait 2 seconds
Attendre 2 secondes
2 Sekunden warten
Aspettare 2 secondi

ES: Si después de ese tiempo el producto no se enciende es debido a que el nivel de oscuridad es insuficiente.

EN: If after that time the product does not light up it is because the level of darkness is insufficient.

FR: Si après ce délai le produit ne s'allume pas cela est dû au niveau insuffisant d'obscurité.

DE: Wenn das Produkt nach 10 Sekunden nicht eingeschaltet ist, gibt es nicht genug Dunkelheit.

IT: Se il prodotto non si accende trascorsi 10 secondi vuol dire che il livello di oscurità non è sufficiente.





MODO MANUAL / MANUAL MODE / MANUAL MODUS / MODE MANUEL/MODALITÀ MANUALE

ES: El producto parpadeará 2 veces y se mantendrá encendido para indicar que está en modo MANUAL. En este modo, el usuario tendrá el control absoluto del producto y podrá encenderlo y apagarlo cuando desee.

EN: The product will flash 2 times and will stay on to indicate that it is in MANUAL mode. In this mode, the user will have absolute control of the product and will be able to turn it on and turn it off at any time.

FR: Le produit clignote 2 fois et reste allumé pour indiquer qu'il est en mode MANUEL. Dans ce mode, l'utilisateur aura le contrôle absolu du produit et pourra l'allumer et l'éteindre à tout moment.

DE: Das Produkt blinkt zweimal und bleibt eingeschaltet, um anzuzeigen, dass es sich im manuellen Modus befindet. In diesem Modus hat der Benutzer die absolute Kontrolle über das Produkt und kann es jederzeit ein- und ausgeschaltet sein.

IT: Il prodotto lampeggia 2 volte e rimane acceso per indicare che è in modalità MANUALE. In questa modalità, l'utente avrà il controllo assoluto del prodotto e potrà accenderlo e spegnerlo in qualsiasi momento.

ES: (1) Desconectar de la red eléctrica.

(2) Extraer el ensamblaje desenroscando desde la base.

(3) Desenroscar la arandela de agarre al tubo Led y separar levemente los dos pilares de sujeción para poder extraer el tubo. Extraer el tubo de la base.

(4) Conectar el nuevo tubo por la parte de conexión (el tubo debe ser de conexión a un extremo y la parte conectada debe ser la indicada en el tubo Led).

(5) Introducir la arandela por el tubo hasta llegar a la base, apretar levemente los dos pilares estrangulando levemente el tubo led y enroscar la arandela de fijación.

(6) Introducir el ensamblaje en el producto, enroscar la base en el aro.

(7) Conectar a la corriente eléctrica.

EN: (1) Disconnect from the mains.

(2) Extract the electrical unit by unscrewing it from the base.

(3) Unscrew the locking washer and pull apart the two clamps gently in order to extract the LED tube from the base.

(4) Connect the new single-end connection tube as indicated on the tube itself.

(5) Screw the locking washer back into position by pressing the two clamps gently against the LED tube.

(6) Screw the electrical unit back into the base of the product.

(7) Connect to the mains.

DE: (1) Das Produkt muss von der elektrischen Leitung abgetrennt werden.

(2) Extrahieren Sie die Assemblierung bei schrauben auf der Basis aus.

(3) Schrauben Sie die Unterlegscheibe an der LED-Tube ab und trennen Sie sorgfältig die beiden Haltesäulen voneinander, um die LED-Tube zu entnehmen.

(4) Verbinden Sie das neue LED-Tube mit der Verbindungsteil (die Tube muss mit einem Ende verbunden sein. Der angeschlossene Teil muss der auf der LED-Tube angegebene Teil sein).

(5) Setzen Sie die Unterlegscheibe durch die Tube ein bis sie die Basis erreicht. Ziehen Sie die beiden Haltesäulen leicht an, indem Sie die LED-Tube leicht ersticken, und schrauben Sie die Unterlegscheibe fest.

(6) Setzen Sie die Assemblierung in das Produkt ein und schrauben Sie die Basis in den Ring.

(7) Verbinden mit dem elektrischen Netzwerk.

FR: (1) Déconnecter du réseau électrique.

(2) Retirez l'assemblage en le dévissant de la base

(3) Desserrez le disque de fixation du tube et séparez légèrement les deux butées pour retirer le tube.

(4) Connecter le nouveau tuyau à travers le connecteur (le tuyau doit être connecté d'un côté et la partie connectée doit être visualisée sur le tube LED).

(5) Insérez la rondelle à travers le tube jusqu'à ce qu'il atteigne la base et tirer légèrement les deux colonnes de manière à faire pression légèrement sur le tube led et viser le joint de fixation,

(6) Insérez l'ensemble dans le produit, viser la base à la bague.

(7) Connectez-vous au courant électrique.

IT: (1) Scollegare il prodotto dalla rete elettrica.

(2) Rimuovere l'assemblaggio svitando dalla base.

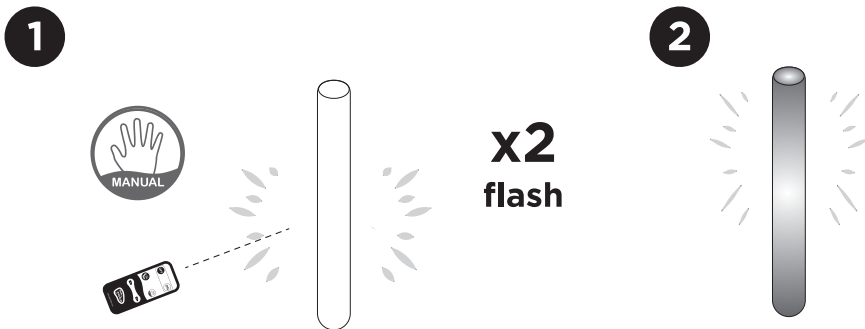
(3) Svitare il gommino sul tubo principale e separare leggermente i due pilastri di supporto per estrarre il tubo. Rimuovere il tubo dalla base.

(4) Collegare il nuovo tubo dalla parte di connessione (il tubo deve essere collegato ad un'estremità e la parte collegata deve essere quella indicata sul tubo principale).

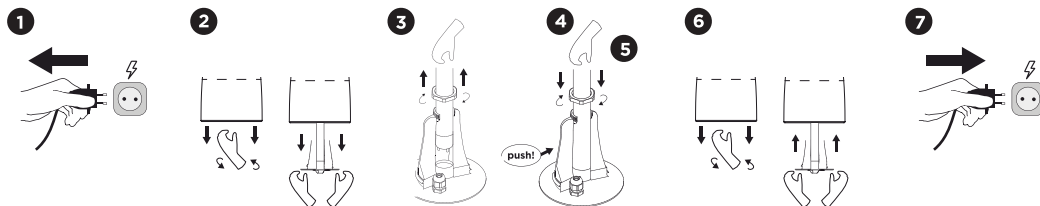
(5) Inserire la rondella attraverso il tubo fino a raggiungere la base, stringere leggermente i due pilastri premendo leggermente il tubo led e avvitare la rondella di fissaggio.

(6) Inserire l'assemblaggio nel prodotto e avvitare la base.

(7) Collegare alla corrente elettrica.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE (cambio de tubo) / ASSEMBLY INSTRUCTIONS (tube replacement) / MONTAGEANLEITUNG (Rohrwechsel)/ INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE (remplacement de del tube)/ ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (cambio tubo)





ESP: No usar en caso de cable dañado. No usar en caso de rotura de la envolvente. No colocar junto a fuentes de calor superiores a 60°C. No sumergir en agua. Mantener lejos del alcance de los niños. Utilizar solo dentro de los límites de voltaje permitido. Guardar estas instrucciones para utilizations futuras. Nuestros productos se alimentan a tensión 85-265V y frecuencia 50/60Hz . Si el cable o cordón de esta luminaria esta dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante, o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo. (1) CE: Cumplimiento con las directivas Europeas de Seguridad eléctrica y compatibilidad electromagnética. (2) El símbolo de la papelera tachada en el aparato o embalaje, indica que el producto al final de su vida útil deberá eliminarse por separado de los demás desechos. (3) Dispositivo de Clase II o aparato con doble aislamiento eléctrico es uno que ha sido diseñado de tal forma que no requiere una toma a tierra de seguridad eléctrica. El requisito básico es que un fallo simple no puede dar lugar a tensiones peligrosas lo que podría causar una descarga eléctrica y que esto se logra sin depender de una caja metálica conectada a tierra. Esto se consigue normalmente porque tiene dos capas de material aislante que rodea las partes con tensiones peligrosas o utilizando un aislamiento reforzado.

ENG: Do not use if the cable is damaged. Do not use in case of breakage. Heat sources above 60°C. Do not immerse into the water. Carrying out of reach of children. Use only within the limits of allowable voltage. Save these instructions for future use. Our products are fed at 85-265V and 50/60Hz If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. (1) CE: Compliance with the European Directives on Electrical Safety and Electromagnetic compatibility (2) Where affixed on the equipment or package, the barred waste bin sign indicates that the product must be separated from other waste at the end of its working life for disposal. (3) Class II device or apparatus with double electrical insulation is one that has been designed in such a way that it does not require an electrical safety grounding. The basic requirement is that a simple fault can not lead to dangerous voltages that expose what it could cause an electric shock and that this is achieved without depending on a metallic box connected to ground. This is usually achieved because it has two layers of insulating material surrounding the parts with dangerous voltages or using reinforced insulation.

DE: Bei Kabelbeschädigung bitte nicht benutzen.-Machen Sie vom Produkt nicht Gebrauch im Falle von Rissen an der Verkleidung. Plazieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (+ 60°C)-Bitte nicht in Wasser tauchen Bitte vor Kindern fernhalten. Verwenden Sie bitte nur die erlaubten Spannungsgrenzen.-Bewahren Sie diese Anleitungen für zukünftige Anwendungen auf.-Unsere Produkte werden mit Spannung 85-265V und Frequenz 50/60 Hz versorgt.-Wenn das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss es ausschließlich durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person, um jedes Risiko zu vermeiden, ersetzt werden. (1) CE: Erfüllung der Europäischen Richtlinien für Elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. (2) Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht in den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder Verpackung weist darauf hin. (3) Geräte der Klasse II oder Geräte mit doppelter elektrischer Isolation sind so konstruiert, dass keine elektrische Sicherheitsordnung erforderlich ist Die Grundvoraussetzung ist, dass ein einfacher Fehler nicht zu gefährlichen Spannungen führen kann, die was freilegen Dies könnte einen elektrischen Schlag verursachen und dies wird erreicht, ohne von einem Metallgehäuse abhängig zu sein, das an Masse angeschlossen ist. Dies wird in der Regel dadurch erreicht, dass zwei Isolierschichten die Teile mit gefährlichen Spannungen umgeben oder eine verstärkte Isolierung verwenden.

FR: Ne pas utiliser si les cables sont endommagés. Ne pas utiliser en cas de rupture de l'emballage-ne pas placer proche d'une source de chaleur supérieur à 60 degré. Ne pas submerger dans l'eau. Maintenir hors de portée des enfants. Utiliser dans la limite du voltage permis-garder ces instructions pour de futures utilisations.-Nos produits sont alimentés en tension 85-265V et fréquence 50/60 Hz-Si le cable ou cordon d'alimentation de ce luminaire est endommagé, il devra être exclusivement remplacer par le fabricant, ou son service technique ou une personne de qualification equivalente pour éviter d'éventuel risque. (1) CE: Conforme aux directives européennes de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique. (2) Le symbole de la corbeille rayé, sur le luminaire ou son emballage, indique que le produit, en fin de vie utile, devra être éliminé séparément du reste des déchets. (3) Un appareil ou appareil à double isolation électrique de classe II est un appareil conçu de manière à ne pas nécessiter de mise à la terre de sécurité électrique, la condition de base étant qu'un simple défaut ne puisse pas conduire à des tensions dangereuses exposant cela pourrait provoquer un choc électrique et ceci est réalisé sans dépendre d'un boîtier métallique relié à la terre. Ce résultat est généralement obtenu grâce aux deux couches de matériau isolant entourant les pièces sous des tensions dangereuses ou utilisant une isolation renforcée.

IT: Non usare nel caso di cavo danneggiato. Non usare nel caso di rottura della ricopertura. Non collocare vicino a fonti di calore sopra i 60°C. Non sommergere nell'acqua. Mantenere lontano dei bambini.-Utilizzare entro i limiti di voltaggio permesso. Tenere queste istruzioni per il futuro.-I nostri prodotti si caricano a tensione 85-265V e frequenza 50/60Hz-Se il cavo o cordone di questa luminaria è danneggiato , deve essere sostituito esclusivamente per il fabbricante o il suo servizio tecnico per evitare qualsiasi rischio. (1) CE: Direttiva europea di sicurezza elettrica e compatibilità elettromagnetica. (2) Il simbolo del cestino barrato, sul prodotto o imballaggio, indica che il prodotto, a fine vita, va utile eliminato separatamente dai rifiuti generici. (3) Il dispositivo o apparecchio di Classe II con doppio isolamento elettrico è stato progettato in modo tale da non richiedere una messa a terra di sicurezza elettrica. Il requisito di base è che un semplice guasto non può portare a tensioni pericolose che espongono potrebbe causare una scossa elettrica e questo si ottiene senza dipendere da una scatola metallica collegata a terra. Questo è solitamente ottenuto perché ha due strati di materiale isolante che circondano le parti con tensioni pericolose o utilizzando isolamento rinforzato.